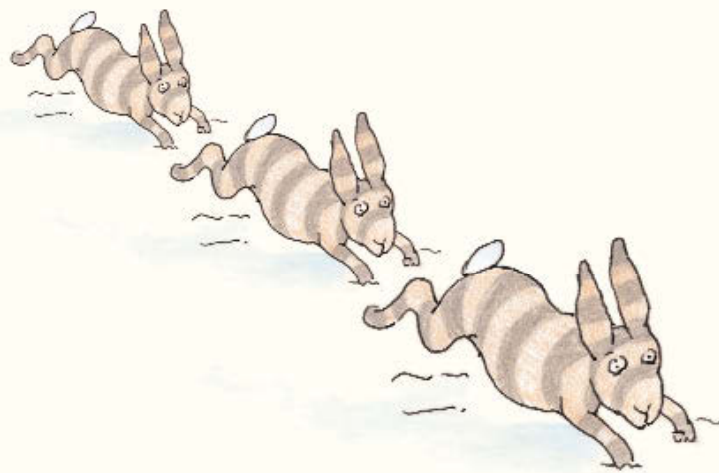


Tomi Ungerer
Zloty

*Deutsch von
Anna Cramer-Klett*



Diogenes

Für Alvaro Godoy

Alle Rechte vorbehalten
Copyright © 2009
Diogenes Verlag AG Zürich
www.diogenes.ch
120/09/33/1
ISBN 978 3 257 01144 9



Zloty düste durch den Wald. Sie hatte es eilig.
Wie jede Woche wollte sie ihrer kranken Großmutter, die drüben
auf der andern Seite wohnte, die Einkäufe bringen.

In einer Kurve überfuhr sie einen Zwerg.
Er kam mit dem Schrecken davon, aber der Motorroller war
schrottreif.



Vom Lärm angelockt tauchte eine dritte Gestalt auf. Sie machten
sich miteinander bekannt.

»Ich bin Samowar, der große Zwerg.«

»Und ich bin Kopek, der kleine Riese.«

»Ist das nicht lustig«, sagte Zloty.

»Wir sind alle gleich groß!«

